

5. OPÉRATION RAPIDE

L'ASMAX dispose d'une commande vocale intelligente et d'une commande par touches, que vous pouvez choisir librement en fonction de vos habitudes.

- Lorsque l'hôte est connecté à l'APP ASMAX officielle et que le téléphone portable est connecté au réseau, l'hôte peut effectuer des opérations d'interaction vocale intelligente telles que la navigation, l'envoi de messages, la réponse à des appels téléphoniques, la lecture de musique, etc.
- Lorsqu'il n'est pas connecté au réseau, l'hôte peut effectuer des opérations vocales à l'aide des vocales locales hors ligne suivantes.

Mot de réveil **Hi Max**

Fonction	Contrôle Vocal	OU	Opération du Bouton
ALLUMER/ ÉTEINDRE			 2s
LIRE LA MUSIQUE	Hi Max, music on		 1 Tapez
PAUSE MUSIQUE	Hi Max, pause music		 1 Tapez
PISTE PRÉCÉDENTE	Hi Max, previous track		 3s
PISTE SUIVANTE	Hi Max, next track		 3s
VOLUME +	Hi Max, volume up		 1 Tapez
VOLUME -	Hi Max, volume down		 1 Tapez
REPONDRE A L'APPEL	Hi Max, answer the phone		 N'importe quelle touche
TERMINER L'APPEL	Hi Max, hang up		 1 Tapez
REJETER L'APPEL	Hi Max, hang up		 3s

Fonction	Contrôle Vocal	OU	Opération du Bouton
APPARIEMENT TÉLÉPHONIQUE	Hi Max, phone pairing		 3s
GROUP MESH	Hi Max, group mesh		 2s
			 Rejoindre 2 ou N mem- bres.
			 1 Tapez
MODE GROUPE	Hi Max, group mode		 1 Tapez
MODE LIBRE	Hi Max, free mode		 1 Tapez
MODE UNIVERSEL	 3s  Suivez leurs instructions Entrez en mode appairage		 2 Tapez   2 Tapez
FIN INTERCOM	Hi Max, end intercom		 1 Tapez
RADIO ALLUMÉE	Hi Max, radio on		 2 Tapez
ÉTEINDRE LA RADIO	Hi Max, turn off the radio		 2 Tapez
STATION PRÉCÉDENTE	Hi Max, previous station		 1 Tapez
STATION SUIVANTE	Hi Max, next station		 1 Tapez
RÉINITIALISA- TION D'USINE			 3s

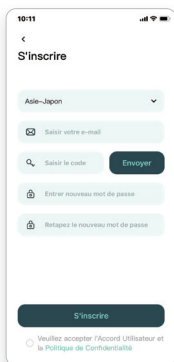
Conexión de la Aplicación & Bluetooth con Auriculares

Conecte los auriculares al teléfono a través de Bluetooth y conéctese con la aplicación.

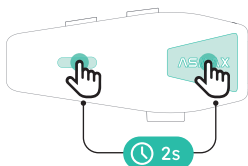
1 Descargar APP



2 Registro en la aplicación



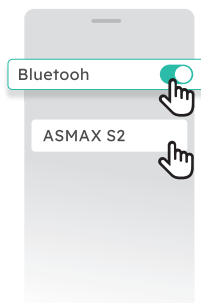
3 Encender auriculares



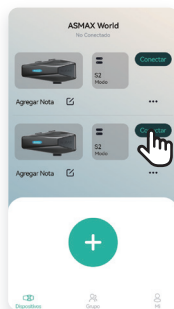
4 Iniciar emparejamiento



5 Encienda el Bluetooth del teléfono, busque automáticamente el dispositivo llamado ASMAX S2 y haga clic en él, anuncio de voz "device connected"



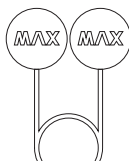
6 Conecte los auriculares con la aplicación



1.Contenidos del Paquete



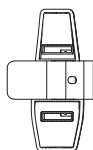
Unidad Principal
S2



Unidad de Altavoz



Placa Adhesiva 3M



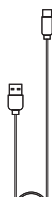
Clip Metálico



Micrófono Boom



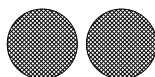
Micrófono con
Cable



Cable Tipo C



Almohadillas para
Altavoces



Pegatina para
Altavoz



Velcro para
Micrófono Boom



Velcro para
Micrófono con
Cable



Esponja para
Micrófono

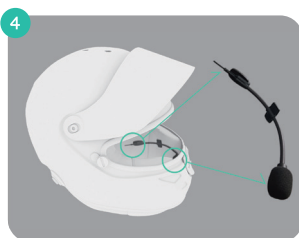
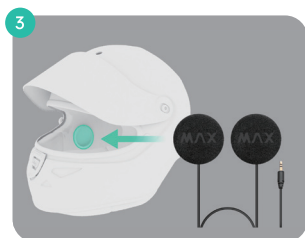


Manual



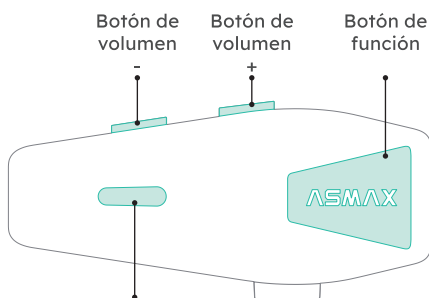
Paquete de
Limpieza

2.GUÍA DE INSTALACIÓN

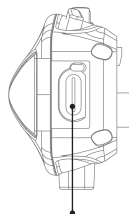


3.FUNCIÓN

Unidad Principal



Botón de intercomunicación/Indicador LED



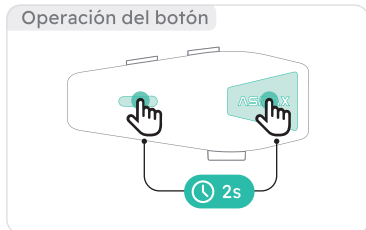
Puerto de carga Type-C

Operaciones Básicas

Hay dos métodos para operar tus dispositivos: comandos de voz y botones. Selecciona tu preferencia.

• Encender/Apagar

Operación del botón



• Emparejamiento de teléfono

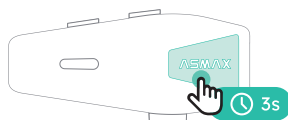
Control por voz



Hi Max, phone pairing

TAMBIÉN PUEDE

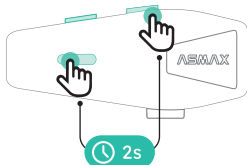
Operación del botón



• Micrófono Activar/ Desactivar

Operación del botón

Nota: Mantenga presionado simultáneamente el botón de intercomunicación y cualquier botón de volumen durante 2s.



• Activar el Asistente de voz Inteligente

Control por voz

Nota: Primero, active la opción "Marcación por voz" en la aplicación.



• Subir/Bajar Volumen

Control por voz



Hi Max, volume up

TAMBIÉN PUEDE

Operación del botón



Control por voz



Hi Max, volume down

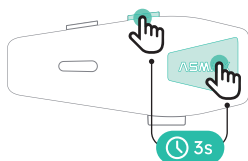
TAMBIÉN PUEDE

Operación del botón



• Restaurar de fábrica

Operación del botón



Nota: El dispositivo se reiniciará y se restablecerá a los ajustes de fábrica.

Música

• Reproducir/Pausar Música

Control por voz



Hi Max, music on



Hi Max, pause music

TAMBIÉN PUEDE

Operación del botón



Nota: Asegúrese de que el reproductor de música esté activo

• Cambiar Música

Control por voz



Hi Max, previous track



Hi Max, next track

TAMBIÉN PUEDE

TAMBIÉN PUEDE

Operación del botón

Operación del botón



Radio

• Encender/Apagar Radio

Control por voz



Hi Max, radio on



Hi Max, turn off the radio

TAMBIÉN PUEDE

Operación del botón



• Cambiar de estación

Control por voz



Hi Max, previous station

TAMBIÉN PUEDE

Operación del botón

Mantén pulsada la tecla de **Volume +**, para cambiar al canal de FM anterior.



Control por voz



Hi Max, next station

TAMBIÉN PUEDE

Operación del botón

Mantén pulsada la tecla de **Volume -**, tpara cambiar al siguiente canal de FM.

Nota: La función de radio debe estar activada.



Llamada telefónica

• Responder a una llamada

Control por voz

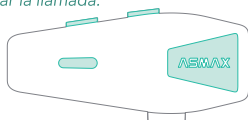


Hi Max, answer the phone

TAMBIÉN PUEDE

Operación del botón

Presionar brevemente cualquier tecla: Con-
testar la llamada.



• Finalizar una llamada

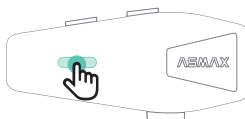
Control por voz



Hi Max, hang up

TAMBIÉN PUEDE

Operación del botón



• Rechazar una llamada

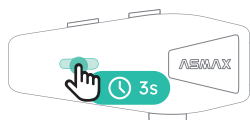
Control por voz



Hi Max, hang up

TAMBIÉN PUEDE

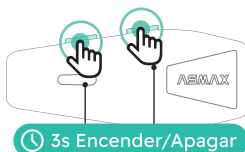
Operación del botón



• Habilitar la respuesta automática de llamadas

Operación del botón

Se puede activar y desactivar a través de
la aplicación ASMAX.



• Añadir una llamada entrante al intercomunicador de Mesh

Operación del botón



Nota: Esta función solo es compatible con la intercomunicación del equipo y se debe habilitar previamente la opción "Permitir que las llamadas se integren en la intercomunicación Bluetooth" en la aplicación ASMAX.

4. INTERCOMUNICAR con otros

Hay 2 modos para este producto:

Modo grupo & Modo libre.

ASMAX también es compatible con el emparejamiento universal y la comunicación con otros auriculares Bluetooth de otras marcas, excepto en el modo libre. Cada uno de los auriculares ASMAX se puede emparejar con otro auricular de marca no-ASMAX. Además, el auricular ASMAX puede hacer que los no-ASMAX se unan al grupo de intercomunicadores (máximo 8 auriculares ASMAX con 8 auriculares no-ASMAX). Nota: Se requiere que los auriculares de otras marcas admitan emparejamiento universal.

Modo de Grupo

El modo de equipo es un modo de intercomunicación privado que utiliza la tecnología de intercomunicación MESH. Se necesita primero establecer una red entre equipos para poder comunicarse, y como máximo se pueden admitir 8 personas en la comunicación en equipo.

• Grupo Mesh

Control por voz

 Hi Max, group mesh

TAMBIÉN PUEDE

Operación del botón



Después de escuchar el número de personas en la red



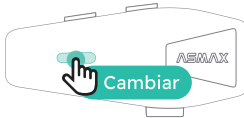
• Modo de Grupo

Control por voz

 Hi Max, group mode

TAMBIÉN PUEDE

Operación del botón



• Cancelar Grupo Mesh

Operación del botón

Cancela el grupo cuando estés en el estado de grupo mesh.



Modo Libre

El modo libre es un modo de intercomunicación abierto en el que no es necesario formar equipos. Solo es necesario entrar en el rango de comunicación para conectarse automáticamente, permitiendo la comunicación con un máximo de 8 personas.

Control por voz



Hi Max, free mode

TAMBIÉN PUEDE

Operación del botón



Finalizar Intercomunicador

Control por voz



Hi Max, end intercom

TAMBIÉN PUEDE

Operación del botón



Emparejamiento Universal Bluetooth

- Con el dispositivo encendido, mantenga presionado el botón de función durante 3s.



- Los auriculares anuncian "Start pairing"

Nota: Simultáneamente, los auriculares Bluetooth que no sean ASMAX deben activar el modo de emparejamiento Bluetooth.



- Los auriculares anuncian "Universal pairing"

- Anuncio de voz: "Universal connected"

- Haga doble clic en el botón de función para iniciar el intercomunicador.



x2 Clics Active el intercomunicador

- Desactivar el emparejamiento universal Bluetooth

Operación del botón



Crear una intercomunicación de líderes en modo grupo

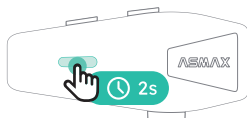
El chat de líder solo se puede crear en el modo grupo y es uno de los submodos del modo de grupo. Admite hasta 3 personas y se utiliza para la comunicación privada entre el líder y el personal clave durante el viaje.

• Crear un grupo de líderes en el modo de grupo

- Haga clic en la aplicación ASMAX WORLD
- Crear un grupo mesh
- Confirmar los miembros del grupo
- El líder del grupo hace clic en el ícono en la esquina superior derecha
- Haga clic en "Líder"
- Haga clic en
- Seleccione contactos

• Cambiar entre el intercomunicación de líderes y la intercomunicación en grupo

Operación del botón



Crear un chat privado en el intercomunicador de mesh

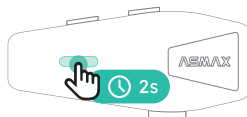
Los grupos de chat privados solo se pueden crear en la red de malla, y es uno de los submodelos en el modo de malla, utilizado para la comunicación privada 1V1 durante la conducción.

• Crear un grupo de intercomunicación privado en el modo de grupo.

- Haga clic en la aplicación ASMAX WORLD
- Cree un equipo en la sala de equipo e invite a personas al grupo
- Haz clic en el amigo al que deseas enviar un mensaje privado y selecciona "Enviar invitación de intercomunicación privado"
- Una vez que la otra persona toque "aceptar" en la aplicación, se creará un chat privado.

• Cambia entre el chat privado y el chat de grupo

Operación del botón



5. OPERACIÓN RÁPIDA

ASMAX tiene dos formas de operación: comandos de voz inteligentes y teclas. Puedes elegir libremente según su preferencia.

- Cuando el dispositivo principal está conectado a la aplicación oficial de ASMAX y el teléfono está conectado a Internet, el dispositivo puede realizar diversas operaciones de interacción inteligente por voz, como navegación de rutas, enviar mensajes de WeChat, hacer y recibir llamadas, reproducir música, entre otras.
- En el estado sin conexión a internet, el dispositivo principal puede realizar operaciones de voz a través de comandos de voz locales fuera de línea.

Palabra de Activación **Hi Max**

Función	Control por voz	O	Operación del Botón
ENCENDER/ APAGAR			 2s
REPRODUCIR MÚSICA	Hi Max, music on		 1 Clic
PAUSAR MÚSICA	Hi Max, pause music		 1 Clic
PISTA ANTERIOR	Hi Max, previous track		 3s
PISTA SIGUIENTE	Hi Max, next track		 3s
VOLUME +	Hi Max, volume up		 1 Clic
VOLUME -	Hi Max, volume down		 1 Clic
RESPONDER A UNA LLAMADA	Hi Max, answer the phone		 Cualquier botón
TERMINAR LLAMADA	Hi Max, hang up		 1 Clic
RECHAZAR LLAMADA	Hi Max, hang up		 3s

Función	Control por voz	O Operación del Botón
EMPAREJAMIENTO DE TELÉFONO	Hi Max, phone pairing	 3s
GROUP MESH	Hi Max, group mesh	 2s
		 Únase a 2 o N miembros.
		 1 Clic
MODO DE GRUPO	Hi Max, group mode	 1 Clic
MODO LIBRE	Hi Max, free mode	 1 Clic
MODO UNIVERSAL	 3s Cualquier marca Siga sus instrucciones Ingrese al modo de emparejamiento	 2 Clics  2 Clics
FINALIZAR INTER-COMUNICADOR	Hi Max, end intercom	 1 Clic
RADIO ENCENDIDA	Hi Max, radio on	 2 Clics
APAGAR RADIO	Hi Max, turn off the radio	 2 Clics
ESTACIÓN ANTERIOR	Hi Max, previous station	 1 Clic
ESTACIÓN SIGUIENTE	Hi Max, next station	 1 Clic
REINICIO DE FÁBRICA		 3s

アプリ & Bluetooth 接続インカム

Bluetooth を使用して、インカムをスマホに接続し、アプリと接続します。

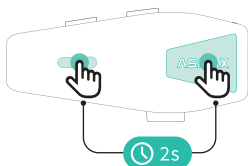
1 アプリをダウンロード



2 アプリ登録



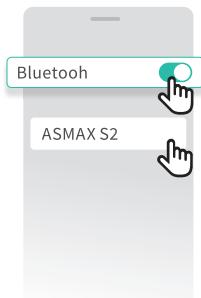
3 インカムの電源を入れる



4 ペアリングスタート



- 5 スマホの Bluetooth をオンにし、自動的に「ASMAX S2」というデバイスを検索し、それをクリックして、「デバイスが接続されました」と音声放送します。



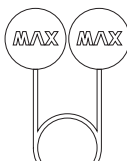
- 6 アプリとインカムを接続してください



1. パッケージ内容



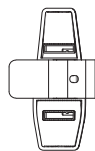
S2 本体



スピーカーユニット



3M 接着プレート



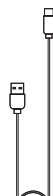
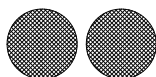
金属クランプ



アームマイク



ワイヤーマイク

Type-C
充電ケーブルマジックテープ
ブースターパッドイヤホン用
マジックテープアームマイク用
マジックテープワイヤーマイク用
マジックテープ

アームマイク用風防

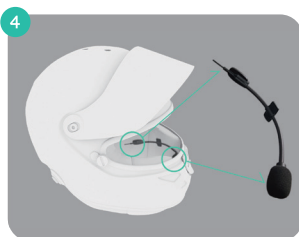
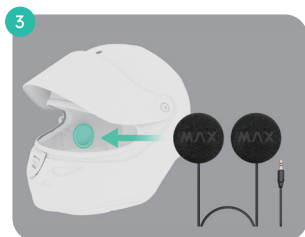


マニュアル



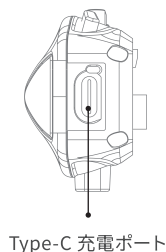
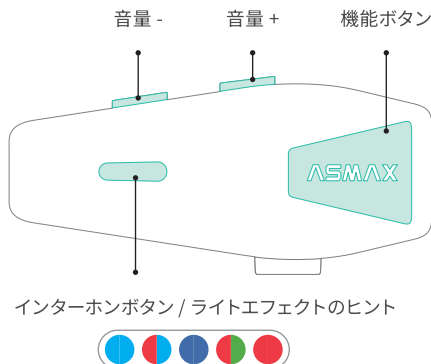
クリーンパック

2. インストールガイド



3. 機能

本体

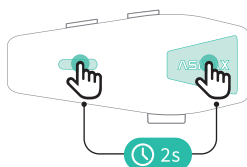


基本操作

ASMAXには、スマート音声コマンドとボタン操作の2つの操作方法があります。あなたの好みに応じて自由に選択できます。

• 電源のオン / オフ

ボタン操作



• スマホを接続

音声操作



はいマックス スマホを接続

次の操作もできます

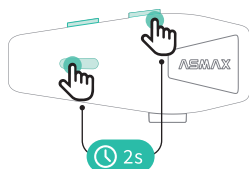
ボタン操作



・マイクオン / オフ

ボタン操作

注意：同時にインターホンボタンと任意の音量ボタンを2秒間長押ししてください。



・スマート音声アシスタントを起動する

音声操作

注意：「音声ダイヤル」スイッチをアプリで先にオンにしてください。



はいマックス

・音量を上げる / 音量を下げる

音声操作



はいマックス 音量を上げる

次の操作もできます

ボタン操作



音声操作



はいマックス 音量を下げる

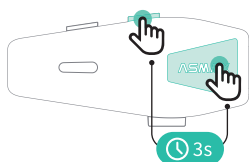
次の操作もできます

ボタン操作



・工場出荷時の設定にリセット

ボタン操作



注意：この機能を正常に操作した後、製品は30秒間無音で再起動します。

音楽

• 音楽の再生と一時停止

音声操作



はいマックス 音楽を再生



はいマックス 音楽を止める

次の操作もできます

ボタン操作



注意：音楽プレーヤーがアクティブになっていることを確認してください

• 音楽の切り替え

音声操作



はいマックス 前の曲

次の操作もできます

ボタン操作



音声操作



はいマックス 次の曲

次の操作もできます

ボタン操作



ラジオ

・ラジオをオンにする / オフにする

音声操作



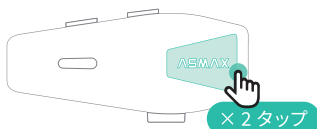
はいマックス ラジオをかける



はいマックス ラジオを止める

次の操作もできます

ボタン操作



・ラジオの切り替え

音声操作



はいマックス 前のラジオ

次の操作もできます

ボタン操作

音量+ ボタンを長押しして、前のチャンネルに切り替えます。



音声操作



はいマックス 次のラジオ

次の操作もできます

ボタン操作

音量- ボタンを長押しして、次のチャンネルに切り替えます。
注意：ラジオ機能がオンの状態である必要があります。



電話

• 電話に出る

音声操作



はいマックス 着信に出る

次の操作もできます

ボタン操作

いずれかのボタンを短押して応答します



• 電話を切る

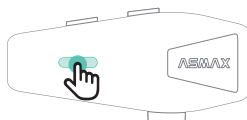
音声操作



はいマックス 着信を切る

次の操作もできます

ボタン操作



• 電話を拒否する

音声操作



はいマックス 着信を切る

次の操作もできます

ボタン操作



• 自動応答機能の有効化

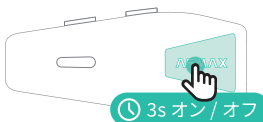
音声操作

ASMAX アプリを使用してオンおよびオフにできます。



• 着信した電話を既存チームインカム通話への追加

ボタン操作



この機能はチームインカム通話でのみサポートされ、事前に ASMAX APP で「コールをインカム通話に統合する」をオンにする必要があります。

4. 他人とのインカム通話

この製品には 2 つの通話モードがあります：

チームモードとフリーモードです。

ASMAX は他ブランドの Bluetooth インカムとのユニバーサルペアリングおよび通信もサポートしていますが、フリーモードでは除外されます。各 ASMAX インカムは 1 つの他ブランドのインカムとペアリングできます。さらに、ASMAX インカムは非 ASMAX 製品をインターコムグループに参加させることができます（最大 8 台の ASMAX インカムと 8 台の非 ASMAX インカム）。注意：他のインカムはユニバーサルペアリングをサポートしている必要があります。

チームモード

チームモードはプライバシー状態下のインカム通話モードで、MESH 通信を使用したインカム技術を採用しています。インカム通話を行うためには、まずチーム間でのチームマッチングが必要です。最大で 8 人のチーム通話をサポートしています。

・チームをマッチング

音声操作



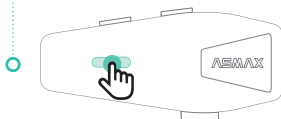
はいマックス チームをマッチング

次の操作もできます

ボタン操作



チームメンバー数を放送で聞いた後



・チームモード

音声操作



はいマックス チームモード

次の操作もできます

ボタン操作



・チームマッチングをキャンセル

ボタン操作

この機能は、現在チームマッチング状態にあり、それを解除したい場合に使用されます。

